

DATENSCHUTZERKLÄRUNG / PRIVACY POLICY

Letzte Aktualisierung / Last updated: Oktober 2025

■■ DEUTSCHE VERSION

1. Verantwortlicher

Entwickler / Anbieter:

NUVORA

Deutschland

E-Mail: nuvora.one@gmail.com

2. Allgemeine Hinweise

Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns wichtig. Diese App wurde so entwickelt, dass keine personenbezogenen Daten erhoben, gespeichert oder weitergegeben werden.

Die App funktioniert vollständig offline. Es findet keine Verbindung zu externen Servern, keine Standortabfrage, keine Analyse und keine Werbung statt.

3. Datenverarbeitung

Die App verarbeitet keine personenbezogenen Daten im Sinne der DSGVO. Es werden insbesondere nicht erhoben:

- Namen, Adressen, Telefonnummern oder E-Mail-Adressen
- Standortdaten oder Gerätekennungen
- Nutzungsstatistiken, Absturzberichte oder Trackingdaten

4. In-App-Käufe

Wenn Sie In-App-Käufe tätigen, erfolgt die Zahlungsabwicklung ausschließlich über den Google Play Store bzw. Apple App Store.

NUVORA selbst erhält keinen Zugriff auf Zahlungs- oder Kontodaten.

Weitere Informationen:

- Datenschutzerklärung Google Play: <https://policies.google.com/privacy>
- Datenschutzerklärung Apple: <https://www.apple.com/legal/privacy/>

5. Rechte der Nutzer

Da in dieser App keine personenbezogenen Daten verarbeitet werden, entfallen Rechte auf Auskunft, Löschung oder Berichtigung gemäß Art. 15–20 DSGVO.

Sollten Sie dennoch Fragen zum Datenschutz haben, kontaktieren Sie uns bitte unter:

nuvora.one@gmail.com

6. Änderungen dieser Datenschutzerklärung

NUVORA behält sich vor, diese Datenschutzerklärung bei Bedarf zu aktualisieren, etwa bei neuen Funktionen oder gesetzlichen Änderungen.

Die jeweils aktuelle Version ist in der App und ggf. auf der offiziellen Website abrufbar.

7. Kontakt

Bei Fragen zum Datenschutz wenden Sie sich bitte an:

NUVORA

E-Mail: nuvora.one@gmail.com

■■ ENGLISH VERSION

1. Controller / Developer

Developer: NUVORA

Germany

E-mail: nuvora.one@gmail.com

2. General Information

Protecting your privacy is important to us. This app has been designed to operate fully offline and does not collect, store, or transmit any personal data.

There is no connection to external servers, no tracking, no analytics, and no advertisements.

3. Data Processing

The app does not process any personal data under the meaning of the GDPR. Specifically, it does not collect:

- Names, addresses, phone numbers, or emails
- Location data or device identifiers
- Usage statistics, crash reports, or tracking data

4. In-App Purchases

In-App purchases are handled exclusively by Google Play or Apple App Store.

NUVORA has no access to payment or account information.

Privacy policies of the respective platforms:

- Google Play Privacy Policy: <https://policies.google.com/privacy>
- Apple Privacy Policy: <https://www.apple.com/legal/privacy/>

5. User Rights

Since no personal data is processed within this app, user rights regarding access, deletion, or correction (Art. 15–20 GDPR) do not apply.

If you have any questions about privacy, please contact us: nuvora.one@gmail.com

6. Changes to This Policy

NUVORA may update this Privacy Policy from time to time, for example due to new features or legal requirements.

The most recent version will always be available in the app or on the official website.

7. Contact

For any privacy-related inquiries, please contact:

NUVORA

E-mail: nuvora.one@gmail.com